

EFTH PARENTS

ÉDITORIAL N° 12



L'École française de Thessalonique,
l'Institut français de Thessalonique
et le Consulat Général de France

vous souhaite de joyeuses
fêtes de Pâques !

DE CAROLINE GEOFFRAY

Chers parents,

Ce moment festif de Pâques prend cette année une coloration bien particulière. Une longue période de téléenseignement va s'achever (nous l'espérons tous). L'équipe a construit un nouveau programme d'aide pour tous les élèves. Nous formons ici des vœux très forts pour vous retrouver très vite en présentiel, avec de nouveaux projets dans notre école.

Un retour à l'école ?

Un retour sous le signe de la solidarité

Cette crise a impacté durement l'ensemble des familles et particulièrement nos élèves au cœur de leur progression. Aussi, l'école a décidé de leur offrir gratuitement les cours de soutien et d'immersion, deux jours par semaine pour les maternelles (immersion en français à l'oral) et les primaires (devoirs faits), en complément de leur emploi du temps et jusqu'à la fin de l'année. Ils bénéficient donc d'un suivi personnalisé supplémentaire. Par ailleurs, nous vous vous rappelons que l'opération «samedi à l'école» prendra tout son sens à l'issue de la rentrée puisque loin du zoom, en présentiel et dans nos murs.

Optimisme et cohésion

La période de confinement a stoppé la vie du groupe classe et la vie collective quotidienne. Il s'agit de reprendre dans les meilleures conditions le chemin de l'école.

Aussi pour ce faire, des séances d'expression collective post COVID seront mises en place dans les classes dans le cadre d'un partenariat avec des praticiens psychologues. Calendrier à préciser.

Ouverture de l'école à l'ensemble des cycles à compter du 10 mai 2021

Conformément aux décisions des autorités grecques connues à ce jour, un auto test doit être pratiqué par tous les élèves deux fois par semaine. Il concerne l'ensemble des élèves à partir de 4 ans →

(selon les annonces du ministre de l'éducation). Les kits de test COVID19 ne seront plus fournis par l'école après Pâques, à la réouverture de l'école et les parents devront se les procurer à la pharmacie avec le numéro AMKA de l'élève (voir mail explicatif du dispositif d'obtention d'un numéro AMKA provisoire pour les familles non grecques).

Lundi 10 mai, les enfants devront délivrer une attestation de test négatif au COVID19 signée d'un représentant légal à l'accueil de l'établissement. Dans le cas contraire, un test, fournis par les parents devra être effectué immédiatement sur place.

Attention : l'école ne disposant pas de stock de kits de test COVID19, tout élève ne disposant pas d'attestation et dépourvu de test ne pourra pas être accueilli.

Devoirs faits

Pour renforcer les compétences générales des enfants et offrir un support personnalisé, l'École française de Thessalonique organise gratuitement, dès la semaine du 10 mai, deux séances de devoirs faites le mercredi et le vendredi jusqu'à 16h30. Les élèves seront guidés pour leurs devoirs. Merci de vous inscrire auprès de la responsable de la classe avant mardi 11/05 à 16h.

Immersion en français à l'oral

Pour renforcer l'aisance orale de nos jeunes élèves des classes de maternelles, l'École française de Thessalonique organise gratuitement, dès la semaine du 10 mai, deux séances d'immersion en français par l'oral le mardi et le jeudi jusqu'à 16h30.

Français

L'équipe vient de commander de nouveaux outils pédagogiques afin de maintenir l'appétence des élèves : atelier remédiation en français, jeu "le train des mots", "qui est-ce ?", les "grammi cat's" etc.

Dès la rentrée, l'apprentissage du Français langue de scolarisation sera renforcé par l'utilisation d'un cahier d'activités notamment. D'autres détails suivront.

EFTH PARENTS

ÉDITORIAL N° 12

Projets

Mai des langues

L'Ecole française de Thessalonique s'inscrit dans le projet « Mai des langues » de l'AEFE. Des interventions autour de contes bilingues seront proposées fin mai.

Team challenge

Sur le champ des langues, voici le [lien](#) sur le projet transversal CM1-CM2 Sixième « Team challenge » (production croisée en langue anglaise A1). Nous attendons les résultats de ce concours fin mai !

Camp francophone de 7 à 15 ans

L'Ecole française de Thessalonique organise pour ses élèves un camp à « Armenistis » du 4 au 10 Juillet (immersion en Français, activités culturelles et sportives, spectacle final). Cliquez [ici](#) pour en savoir plus.

Réinscriptions

Nous espérons poursuivre la collaboration avec vous l'an prochain. N'hésitez pas à vous rapprocher de nous pour des demandes d'éclairages. Afin d'offrir une rentrée optimale dans les classes, nous avons besoin de recevoir vos dossiers avant le lundi 07/06. Suivez [ce lien](#) pour retrouver le dossier de réinscription.

À bientôt

EFTH PARENTS

EDITORIAL N° 12



Το Γαλλικό Σχολείο Θεσσαλονίκης
Το Γαλλικό Ινστιτούτο Θεσσαλονίκης
Και το Γενικό Προξενείο της Γαλλίας

Σας εύχονται ένα
Καλό Πάσχα !

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΡΟΛΙΝ ΖΟΦΡΕ

Αγαπητοί γονείς,

Φέτος, η εορταστική περίοδος του Πάσχα αποκτά ένα πολύ ιδιαίτερο χρώμα. Η μακρά περίοδος τηλεκπαίδευσης φτάνει στο τέλος της (το ελπίζουμε όλοι). Οι εκπαιδευτικοί έχουν δημιουργήσει ένα νέο πρόγραμμα στήριξης για όλους τους μαθητές.

Σας εκφράζουμε τις θερμότερες ευχές μας, με την ελπίδα να βρεθούμε από κοντά σύντομα, με νέα πρότζεκτς στο σχολείο.

Επιστροφή στο σχολείο;

Επιστροφή υπό από το πρίσμα της αλληλεγγύης

Αυτή η κρίση έχει επηρεάσει βαθιά όλες τις οικογένειες και ιδιαίτερα τους μαθητές μας στην πρόδό τους. Για αυτόν το λόγο, το σχολείο αποφάσισε να τους προσφέρει δωρεάν μαθήματα υποστήριξης και « εμβάπτισης » στη γαλλική γλώσσα, δύο ημέρες την εβδομάδα για τους μαθητές του Νηπιαγωγείου (προφορικό λόγο) και τους μαθητές του Δημοτικού (καθηκόντα στο σχολείο), επιπρόσθετα στο ωρολόγιο πρόγραμμα.

Επομένως, οι μαθητές επωφελούνται από συμπληρωματική εξατομικευμένη παρακολούθηση. Επιπλέον, σας υπενθυμίζουμε ότι το πρόγραμμα "Σάββατο στο σχολείο" θα αποκτήσει το πλήρες νόημά του, μακριά από το zoom, με δια ζώσης μαθήματα στις εγκαταστάσεις του σχολείου.

Αισιοδοξία και συνοχή

Η περίοδος του εγκλεισμού σταμάτησε τη ζωή της τάξης και την συλλογική καθημερινότητα. Θα προσπαθήσουμε να επιστρέψουμε στο σχολείο με τις καλύτερες δυνατές συνθήκες. Για να γίνει αυτό, θα οργανωθούν συνεδρίες συλλογικής έκφρασης για την μετά-COVID περίοδο στην τάξη, στο πλαίσιο συνεργασίας με ψυχολόγους. Το ακριβές χρονοδιάγραμμα θα ανακοινωθεί αργότερα.

Δια ζώσης επαναλειτουργία όλων των βαθμίδων εκπαίδευσης από τις 10 Μαΐου

Σύμφωνα με τις γνωστές μέχρι σήμερα αποφάσεις των ελληνικών αρχών, πρέπει να πραγματοποιείται αυτοδιαγνωστικός έλεγχος από όλους τους μαθητές δύο φορές την εβδομάδα. →

μαθητές ηλικίας από 4 ετών και άνω (σύμφωνα με τις ανακοινώσεις του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων). Τα self-test δεν θα παρέχονται πλέον από το σχολείο μετά από τις διακοπές του Πάσχα και θα πρέπει κάθε οικογένεια να τα προμηθεύεται από το φαρμακείο με τον αριθμό AMKA του μαθητή (βλ. ενημερωτικό μήνυμα έκδοσης προσωρινού αριθμού AMKA για αλλοδαπές οικογένειες).

Τη Δευτέρα 10 Μαΐου, τα παιδιά θα πρέπει να παρουσιάσουν δήλωση αρνητικού τεστ (σχολική κάρτα για COVID-19), υπογεγραμμένη από τον γονέα/κηδεμόνα, στην υποδοχή του σχολείου. Διαφορετικά, θα πρέπει να διεξαχθεί self-test, που θα παρέχει η οικογένεια, αμέσως επί τόπου. Παρακαλώ σημειώστε ότι το σχολείο δεν διαθέτει απόθεμα self-test COVID-19. Οποιοσδήποτε μαθητής δεν φέρει δήλωση αρνητικού τεστ και δεν διαθέτει self-test, δεν θα μπορεί να γίνει δεκτός.

Καθηκόντα στο σχολείο

Για να ενισχύσουμε τις γενικές δεξιότητες των παιδιών και να προσφέρουμε εξατομικευμένη υποστήριξη, οργανώνουμε δωρεάν, από την εβδομάδα της 10ης Μαΐου, δύο συνεδρίες για την ολοκλήρωση των καθηκόντων στο σχολείο, κάθε Τετάρτη και Παρασκευή έως τις 4:30 μ.μ. Οι μαθητές θα καθοδηγούνται στην διεκπεραίωση των καθηκόντων τους.

Σας παρακαλούμε να δηλώσετε συμμετοχή στον υπεύθυνο της τάξης έως την Τρίτη 11 Μαΐου και ώρα 4 μ.μ..

Εμβάθυνση στα γαλλικά μέσα από τον προφορικό λόγο

Για να ενισχύσουμε τον προφορικό λόγο των μικρών μαθητών του Νηπιαγωγείου, οργανώνουμε δωρεάν, από την εβδομάδα της 10ης Μαΐου, δύο συνεδρίες, την Τρίτη και την Πέμπτη, έως τις 4.30 μ.μ..

EFTH PARENTS

EDITORIAL N° 12

Γαλλικά

Η διδακτική ομάδα παρήγγειλε νέο εκπαιδευτικό υλικό για να διατηρήσει την όρεξη των μαθητών : εργαστήριο αποκατάστασης στα γαλλικά, παιχνίδια «Το τρένο του λέξεων», «Ποιος είναι;», «Grammi cat's» κλπ.

Με την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς, η εκμάθηση της γαλλικής ως γλώσσας εκπαίδευσης θα ενισχυθεί με τη χρήση κυρίως ενός βιβλίου δραστηριοτήτων. Θα ακολουθήσουν περισσότερες λεπτομέρειες.

Εκπαιδευτικά προγράμματα

« Mai des langues » (Μάιος των γλωσσών)

Το Γαλλικό Σχολείο Θεσσαλονίκης συμμετέχει στον « Μάιο των γλωσσών » του δικτύου AEFΕ.

Συζητήσεις και παρεμβάσεις με θέμα τα δίγλωσσα παραμύθια θα πραγματοποιηθούν στο τέλος του Μαΐου.

“Team challenge”

Στο πεδίο των γλωσσών, σας παραθέτουμε τον [σύνδεσμο](#) για το διαθεματικό πρότζεκτ των τάξεων CM1-CM2 6ème, Team challenge (στην αγγλική γλώσσα, επίπεδο A1). Περιμένουμε τα αποτελέσματα αυτού του διαγωνισμού στα τέλη Μαΐου!

Γαλλόφωνη κατασκήνωση από 7 έως 15 ετών

Το Γαλλικό Σχολείο Θεσσαλονίκης οργανώνει για τους μαθητές του κατασκήνωση στον «Αρμενιστή», από 4 έως 10 Ιουλίου (άμεση επαφή με τη γαλλική γλώσσα, αθλητικές και πολιτιστικές δραστηριότητες, εορταστική εκδήλωση στο τέλος). Πατήστε [εδώ](#) για να μάθετε περισσότερα.

Επανεγγραφές

Ελπίζουμε να συνεχίσουμε την συνεργασία μας και την επόμενη χρονιά. Μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας για διευκρινίσεις. Για την καλύτερη δυνατή οργάνωση της νέας σχολικής χρονιάς, σας παρακαλούμε να αποστείλετε τον φάκελο εγγραφής το αργότερο έως τη Δευτέρα 7 Ιουνίου. Ακολουθήστε [αυτόν](#) τον σύνδεσμο για να βρείτε τον φάκελο εγγραφής.

Εις το επανιδείν

EFTH PARENTS

EDITORIAL N° 12



The French School of Thessaloniki
The French Institute of Thessaloniki
And the Consulate General of France

Wishes to you a
Happy Easter !

FROM CAROLINE GEOFFRAY

Dear parents,

This festive time of Easter takes on a very special colour this year. Distance learning will hopefully end at long last. The team has built a new support program for all students. We all wish for the moment to see you in person to come very soon, with new projects to come at school.

Back to school ?

A return under the sign of solidarity

This crisis has had a severe impact on all families and particularly on our pupils at the heart of their progress. Therefore, the school decided to offer them free support and immersion classes, two days a week for the kindergarten (oral French immersion) and the primary (homework done), in addition to their timetable and until the end of the year. They therefore benefit from additional personalised follow-up. Furthermore, we remind you that the «Saturday at school» operation will take on its full meaning at the end of the school year, as it will be far from the zoom and in our premises.

Optimism and cohesion

The lockdown has halted the school life and the collective life of our students. It's a matter of returning to school in the best conditions possible.

As a matter of fact, post-COVID group expression sessions will be set up in the classrooms as part of our partnership with psychologist practitioners. A detailed calendar will soon follow.

Opening of the school to all cycles from 10 May 2021

In accordance with the decisions of the Greek authorities known to date, a self-test is to be carried out by all pupils twice a week. It concerns all pupils from the age of 4 (according to the announcements of the Minister of Education).

The COVID19 test kits will no longer be provided by the school after Easter, when the school reopens, and parents will have to obtain them from the pharmacy with the pupil's AMKA number (see explanatory e-mail on the procedure for obtaining a temporary AMKA number for non-Greek families).

On Monday 10 May, children will have to provide a certificate of negative test to COVID19 signed by a legal representative at the school reception. If not, a test, provided by the parents, must be carried out immediately on site.

Please note: as the school does not have a stock of COVID19 test kits, any pupil who does not have a certificate and a test kit will not be accepted.

Homework

To strengthen students' general skills and offer personalized support, our school organizes two free homework sessions on Wednesdays and Fridays until 4:30 p.m. starting from May 10th. Students will be guided for their homework. Please register with the class responsible before Tuesday 11/05 at 4pm.

Oral immersion in French

To enhance the oral fluency of our young students in preschool, the French School of Thessaloniki organizes, from the week of May 10th, two sessions of oral immersion in French on Tuesdays and Thursdays until 4:30 p.m.

French

Our team has just ordered new teaching tools and games to maintain the students' appetite: remediation workshops in French, playing «words train», «qui est-ce ?» (who is it?), «grammi cat's» etc.

From the start of the school year, learning French will be reinforced with the help of an activity book. More details to come.



EFT^h PARENTS

EDITORIAL N° 12

Projects

Educational programs « Mai des langues » (May languages)

The EFT is part of AEFÉ's « Mai des langues » project. Interventions around bilingual fairy tales will be proposed towards the end of May.

Team challenge

On the language field, [here](#) you will find the transverse project CM1-CM2 & 6ème (4th, 5th and 6th grade of Primary school) «Team challenge» (cross-production in English language A1). We are waiting for the results of this contest at the end of May!

Francophone camp from 7 to 15 years old

The EFT is setting up for its students a camp in «Armenistis», taking place from the 4th to the 10th of July (immersion in the French language, cultural and sports activities, final spectacle). Click [here](#) to learn more.

Re-enrollments

We hope to collaborate with you again next year. Don't hesitate to reach out to us concerning any questions you may have. In order to provide optimal back-to-school for classes, we need to receive your registration files before Monday 07/06. Follow this [link](#) to register.

See you soon